

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.

Hat óra — — 25 K. — f.

Három óra — 13 K. — f.

Egyes számok ára 1 korona.

TELEFON: 98.

# BARS

## HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.  
Nyitertéri közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk összekötöttesben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:

Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-ciklokat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

## A lakástörvény.

(K.) A világháború és az azt követő gyökeres államátalakulások alatt az építkezések általában sehol sem elégitették ki a kívánt módon és mértékben a lakosság lakásszükségleteit. Ezekben a rendkívül nehéz időkben az építőipar részben a kötelező takarékosági elv keresztülvitele, de főképpen a horribilis anyagdrágulás és szakmunkás hiány miatt mondhatni teljesen szünetelt. A lakosság a válságos gazdasági viszonyok között mindjobban nélkülözni kezdte a legegységibb életfeltételeket is, ami maga után vonta azután azt, hogy a lakosság könnyebb megélhetést keresve egyre nagyobb tömegekben tödült a gazdasági és ipari központokba. Emellett a nagy politikai és közigazgatási változások is márhonnapra százakkal szaporították az egyes központok, városok lakosságát. Ezekben kívül magának a lakosságnak lakásigénye is megkétszereződött. Ezek azok az okok, amelyek következtében egyes országokban a lakáshiány oly nagy méreteket öltött, hogy sürgős segítség hiányában a lakosság szociális helyzetén helyrehozhatatlan változásokat idézett volna elő, mert előállt volna a minden, nehezen elért gazdasági eredményt megsemmisítéssel fenyegető, kíméletlen lakásuzsora. Természetesen az államok maguk is észrevették a veszélyt és törvényhozásuk útján különböző indokolt és indokolatlan lakástörvényekkel iparkodtak elejét venni a nagyobb bajnak. Így Csehszlovákia törvényhozása is több lakástörvényt alkotott, a legutolsó ily irányú és ma is érvényben lévő rendelkezés az 1925. évi 48. t. c.

Ami azonban célszerűnek és hasznosnak mutatkozott az új államalakulás első éveiben, az ma egy indokolatlanul és túrhetetlennek látszik. Ma a lakások megköthettségének szigorú keresztülvitele, eltekintve attól, hogy ez erős akadályt képez a rendes, intenzív építkezések megindulásának és ezáltal iparunk s kereskedelmünk is jelentős károkat szenved, nagy általánosságban sok elégedetlenséget szül mindenütt. Nem szükséges nagyon sok érvert felhozni ennek bizonyítására, elég reámutatnunk a háztulajdonosok mai helyzetére, akik ma nem mások, mint a saját házuk páriái. Van ugyan házuk, de a ház még sem az övéké a szó tágabb értelmében véve, mert hiszen nem

rendelkezhetnek vele szabadon. A háziurnak nincs joga emelni a lakbért azon a kis emelésen felül, amelyet a lakástörvény neki megenged és nincs joga a lakást felmondani sem a vele szemben arogáns és kihívón viselkedő lakójának, de kénytelen viselni ezzel szemben a súlyos adóterheket és fenntartási költségeket, amelyek sok esetben tizszeresen is meghaladják a ház után járó háborúelőtti közterheket és tatarozási költségeket. Tudunk nagyon sok esetet, mikor a házbérekől az adók levonása után annyi sem marad a háztulajdonos rendelkezésére, amivel házán a legszükségesebb tatarozási költségeket teadni tudná. Különösen a kis embereket sújtja erősen a lakástörvény, akiknek egyéb jövedelmük nincsen, az egy-két kis lakásból álló házuknál s akiknek egyéb jövedelem hiányában ebből kellene megélniök. De hogyan, mikor a befolyó házbér alig tudja a közterheket? Ma már mindenki belátja, hogy a lakástörvényt módosítani kell. Ha a lakót védi a törvény az uzsora ellen, a háziur is joggal megkívánhatja, hogy védelmet nyerjen a lakás önkényes kihasználása ellen, különösen az albérletekkel űzött uzsora ellen.

Elismerjük, hogy ma még szükség van a lakók törvényes védelmére és egyenlőre a lakásviszonyok terén nem lehet a háború előtti állapotokat teljes egészében visszaállítani, mert ez ismét csak a lakásuzsorához vezetne vissza. Azonban a lakók védelme mellett a lakástörvénynek ki kell terjeszkednie a háztulajdonosok védelmére is. A jövőben alkotandó új lakástörvények szövegezésénél egyaránt tekintettel kell lenni a lakók és a háztulajdonosok érdekeire. Tulajdonképen az lenne a helyes irányelv, hogy az egyiket sem szabad a másik rovására előnyben részesíteni. A két érdek nem összeegyeztethető. A háború előtt a lakások értékét az akkori kereseti lehetőségek és életviszonyok szabályozták. Az akkori lakberek nagyjából meg is feleltek a lakók akkori életviszonyainak. Ma is ezen szempontokat kellene figyelembe venni a lakbér emelések feltételeinek előírásánál és ha ma a kereseti lehetőségek és értékesítési viszonyok hatszorosára, sőt tizszeresére emelkedtek a háború előttinek, úgy meg kell engedni ezen magasagot a lakberek emelésénél is. Különösen rendkívül fontossággal bírna

a háztulajdonos és a lakók egymás közötti viszonyának rendezésénél az, ha a törvényes lakásvédelem különbséget tenne kis- és nagylakások között és pedig úgy, hogy a kis szükség-lakásokra nézve továbbra is érvényben tartaná felmondás korlátozását, azonban a nagylakásokra nézve elismeri a háztulajdonos szabad bérbeadási jogát. A kislakásokat mindég a szükséglet állapítja meg. Általában az egy szobától három szobáig terjedő lakásokat nevezhetjük mi ma szükség-lakásoknak. A több szobából álló lakások már nagylakások, ezeknél nem lenne korlátozás. Lakásuzsora a lakástörvénynek ilyenképpen módosításával sem fenyegetne, mert a kislakások törvényes védelem alatt állának továbbra is és a bérbeadás szabad tárgyát képező nagylakásoknál pedig az uzsorának gátat vetne a magán-építkezési tevékenység rendkívül nagymértékben várható megindulása, mert hiszen a háztulajdonosnak lesz miért építeni és nem kell télni, hogy a pénzt hiábavaló vállalkozásba fekteti bele.

A jelenlegi lakástörvényünk ez év március hó 31-ig van érvényben. Eddig az időpontig kellene azt módosítani. Erős mozgalom van egyes pártok között, hogy a lakosság kívánásait figyelembevéve a törvényhozás módosítja a lakástörvényt. Ezt még a múlt évben meg kellett volna tenni, azonban a lakástörvény kérdése oly nagy tengeri kigyóvá nőtt ki magát, hogy akkor ezen égető kérdést megoldani nem tudták és a legbiztosabbnak és legegyszerűbbnek találták, ha még egy évig meghosszabbítják a lakástörvényt. Ma megint nagy dilemma előtt állnak a pártok. Hivatalos oldalról most az a hír került forgalomba, hogy a kormány komolyan foglalkozik azzal a gondolattal, hogy változtat a lakástörvényen, mivel a mostani áldatlan helyzet mind szélesebb körökben szül elégedetlenséget és elhatározta, hogy előkészíti a házvédelmi törvényt, amely a lakberek hét évre fogja egyenlőre szabályozni. Általában az a vélemény, hogy gazdasági életünk erős fellendítése érdekében, ami csakis az építkezések megindításával lehetséges, okvetlenül szükséges a lakástörvény módosítása. Csakhogy a nagy kérdés is azért még mindig kísért, hogy mikor?

## Megemlékezés SCHUBERT FERENC \*)

zeneköltőről

(1797. I. 31 — 1828. XI. 19.)

Innen-onnan száz éve, hogy egy kiváló német zeneköltő, kinek élete szakadatlan küzdelem volt nélkülözéssel, nyomorgással, fiatalon, 31 éves korában meghalt.

Miként most 31 éve Európában megünnepelték születése századik évfordulóját, úgy ez évben, a merre a zene iránt lelkesülnek, kegyelettel ünneplik meg Schubert Ferenc száz évvel ennek előtte történt halálának emlékét.

Bizony, ha az életében nem méltányolt, el nem ismert, korán elhunyt zeneköltő tudta volna, hogy lesz még idő, amikor mint örök-életű zeneművek alkotóját tisztelettel fogják a nagymesterek sorában emlegetni: mennyivel könnyebben viselhette volna el azt a sok gondot és nélkülözést, melyet sorsa számára tartogatott! De Sch. sokkal naivabb, sokkal szerényebb volt, semhogy a saját zenei alkotásait örök becseknek hihetta volna.

Különösen dalai azok, melyekkel a finomabb érzékű és nem kizáróan műértő közönség szívét magának meghódította és ma is folyton meghódítja. — Dalaiban felette bájos melódiák és a zenei gondolatoknak a népdal egyszerűségével kapcsolatos eredetisége az, ami a hallgató lelkére oly ellenállhatatlanul hat. Epen ez az egyszerűség mely varázs hatalommal hízeli meg magát az ember lelkébe és szívébe: jellemző sajátossága Schubert zenei zsenialitásának.

Hogy Sch.-et életében nem méltatták, annak szerénysége mellett az is az oka, hogy zeneköltői irányba eltért az akkor még majdnem korlátlanul uralgó zenei klasszicizmustól. Sem a műbírálok, sem a kiadók sem a zenekedvelő nagyközönség nem bírtak a klasszicizmus hatása alól szabadulni, hogy az új utakon járó Sch.-tel szemben elfogulatlanok lehettek volna.

Az új utak, melyekre a fiatal Sch. ráért, a romantizmushoz vezettek. Új utak voltak, melyeknél a nálánál 11 évvel idősebb Weber Károly Máriával együtt kettlen voltak az úttörői.

A két, egymástól sokban eltérő zenei irány közül a klasszikus a régiebb, a romantikus addig — a mult század elejéig — szokatlan volt.

Az elsőt az eszményítés, bizonyos fenéséges egyszerűség, ideális összhang, a forma tisztasága jellemzi. — A romantikát a képzlet szeszélyes csapongása, merész ábrándozás, a csodaszerű misztikusnak, a természet fölöttinek kedvelése, az ez után való törekvés jellemzi. A romantizmus ép ezért nem tűri a formához kötöttséget, mely a klasszikus műnek megadja plasztikus tömörségét, tiszta szemléltetőségét.

A romantizmus a fantázia korlátlan uralmának veti alá magát, ezért jut aztán oly nagy mértékben érvényre benne a művész alanyisága. Ez könnyíti meg a romantikának a népieshez való közeledését. Ezért van aztán, hogy a zenei romantika a hatást sokszor hangszínezéssel igyekszik elérni, mint amellyel a zeneköltő a maga alanyiságát igen találon bírja kifejezni.

Weber és Sch. zenei romantizmusának legjellemzőbb vonása, hogy művészetüket népkép, a német nép lelki életéből merítették. — W. az operában, Sch. kiválóképpen a dalban érvényesítette romantikus zenei hajlamát, akkor, amikor Beethoven zenei lángesze a klasszicizmust delelőre juttatta a hangok birodalmában. Ez is hátráltatta a fiatal úttörő elismerését.

Miként a forrás a sziklából tör elő, mert muszáj előretörnie, úgy özlönlöttek Sch. ragyogó tehetségéből a zenei gondolatok. Oly bőséggben, oly változatossággal, oly közvetlenséggel, oly ujan, mint kevés más, utána élt zeneköltőnél.

Pedig Sch. bölcsője köré szükség és nélkülözés vont gondfátyolt. Isteninek kellett tehát annak a szikrának lennie, mely ezen a rögöz tapasztó megélhetési gondon keresztül törve, abba a parányi, gyöngye lélekbe

bele fészkelte magát, hogy valamikor majd lángra lobbanva törjön újra ki belőle.

Sch. Ferenc 1797. évi jan. 31-én Lichenthalban született, melyet azóta, mint IX. kerületet Bécs városhoz csatoltak. Atyja szegény tanító volt, akit a végzte kenyer helyett gyermekkel áldott meg — bőségesen.

A kis Ferenc gyermekkorában kevés „pecsenyés” napot látott. Legvakmerőbb vágyai akkor alig terjedtek tovább egy-egy zsemlyénél és almánál.

Atyja korán felismervén fia zenei jóhallását és kedvét, már 7 éves korában részesítette azt az első hegedű oktatásban. A fiúnak szép, kellemes szoprán hangja, 8 éves korában az udvari zenekar fiúénekkarába juttatta. Mint ennek tagja öt évig a császári konviktusban lakott, ahol nemcsak, hogy nem kellett koplalnia, hanem Ruziczka udvari organista és Salieri karmester részéről a zeneelméletben sőt a zenevezérlésből is szakszerű oktatást nyert.

Ez a gondatlan, szép élet azonban megszünt, midőn Sch. szép hangját elvesztette.

Hogy megélhessen, ő is a tanítói pályára lépett s beállott, atyja mellé, segédtanítónak.

Ez azonban nem volt neki való hivatás. Ha tanítványai a tudás alapsmereteiben megmegtoltottak, az élénk, hevülékeny fiatal tanító hirtelen haragra lobbant és bizony igénybe vette a leniát, a pálcát, de még a tenyerét is.

Művészek született s így ez a foglalkozás nem elégítette ki. Hogy lelke vágyát kielégíthesse, minden szabad idejét zeneköltésre fordította. Kezdte behatóbban tanulmányozni a hangléteztant, melyben az első utmutatást már Salieritől kapta volt.

Már ebben az időben is többet komponált, niint a mennyi hozzá szükséges kottapapírost szerezhetett magának. Csakhogy ezeket a zeneszerzői kísérleteket, vagy gyakorlatokat később mind elpusztította.

Három évig kínlódott a nem neki való tanítói pályán, midőn egy derék, fiatal diák, Franz von Schober, módos szülőik fia, Schubertet egy alkalommal iskolai feladatok javításában görnyedezve találta. Ez a derék ifjú, kibea a fiatal zeneköltő ritka tehetsége tisztelget keltett s aki mintegy ösztönserűen megérezte annak magasabbra hivatottságát: szabad lakást és ellátást szerzett Schubertnek és ezzel megszabadította ezt a nem neki való terhes foglalkozás nyugtától.

Schubertnek ilyenképen megnyílt az önállóság felé vezető út. Csak maradt volna el mellőle a gond, mely úgy látszik végzetesen a sarkához tapadt.

Megélhetést nyujtó állás után nézett, mely mellett művészetének is élhetet volna. De hiába, mindenütt elutasították. Ezért aztán örökös pénzzavarban sinylődött.

Ép úgy járt Sch. a kiadókkal is. Szerzeményei senkinek sem kellettek, Mecénása pedig nem akadt.

Egy ízben Lachner Ferencel, a későbbi müncheni főzeneigazgatóval hosszabb kirándulást terveztek a hegyvidékbe, de sajnos hiányzott a hozzá való pénz. Lachner kérdésére, nincs e egy pár újabb dala, Sch. egy egész csomagot adott át neki. Lachner kincsével a kiadóhoz sietett, de attól azt a választ kapta, hogy: „Schubert daloknak nincs keletjük!” Végre nagy alkudozásra a kiadótól mégis kivasalt 15 forintot és ezzel a pénzzel neki indultak a sokat ígérő útnak.

Sch. a benyomásokat és hangulatokat, melyek ezen a kiránduláson lelkében felébredtek, azonnal üditő hangokká változtatta át. Szerette a természetet s a vele való érintkezés kifejlesztette benne azt a képességet, hogy dalainak oly finom hangfestői hangsúlyozást adjon, mely azokat elbájolóan szépekké, gyönyörködtetőkké teszi.

Igy pl. a „Die Forelle” című dalban a pisztráng gyors és keccses mozdulatait csudálatosan adja vissza a zongora kíséret györs és graciosusan tovasikló hangarabeszkeivel.

Hasonló, majdnem beszélő hangfestést találunk a „Schöne Müllerin” és a „Winterreise” című pompás dalcyclus akárhán darabjában.

Joggal csodálhatjuk Sch. F. valamennyi művében egészséges zenei őserjét és eredetiségét. Esméket sohasem kért kölcsön

másoktól. A zenei gondolatok ép olyan könnyűséggel és közvetlenséggel ömlenek belőle, mint egészséges tüdőből, a lélekzet.

De mást is csudálhatunk rajta, mert ritka dolog, hogy valaki szegény létre, nélkülözéssel küzdve mégis megőrizze életkedvét, munkaszeretét! És Sch. erre képes volt. Ha gyomra sokszor korgott is az ürességtől, a kedélye mégis derűs maradt.

Hárman voltak jóbarátok, egyiküknek sem volt pénze. És ezért a szegénységet vigan és — bizonyos gráciával viselték el. Vagyonközösségben éltek, mely kiterjedt kapolra, cipőre, nyakravalóra, de még a kabátra is. Gyakran együgyűen a szobában háltak meg, ahol egyiküknek csak a puszta padlón jutott helye ilyen együttes éjjelezés után egy alkalommal Sch. féltelen hahotázása kelti fel a pajtásokat, „Mi lett? min kacsaszoly szörnyen?” — kérdik. „Hát — válaszol — hiszen annyai a lyuk a harisnyámban, hogy nem tudom melyiken keresztül bujjak belé?”

Sch. nagyon könnyen és gyorsan komponált. Egy nap valamelyik barátjánál verses könyvet talált, melynek tartalma nagyon meg' szűszet neki. Haza vitte és másnap reggelre már meg volt a „Die Schöne Müllerin” dalcyclus több remek dala. — Goethe Erlkönig-jét alig kétszer olvasta el s aztán annyi idő alatt teremtette meg a nagyszerű zenéjét, amennyit a kottajegyek papírosra vetítése igényel. És erről a — mondhatni — hevenyészve költött gyönyörű balladáról még a beteg Beethoven is a legelismerőbben nyilatkozott.

Sch. dalainak száma közel 600. Ezért aztán úgy is volt néha egyikkel-másikkal közölők, hogy nem ismert rájuk, ha valahol hallotta. Így egyszer egy nagyobb társaságban valamely dalát énekeltek el, melyet egyik barátja az énekes hangjának megfelelőbb hangnemre írt át. Sch.-nek tetszett a dal és örvendő felkiált: „Na lám! hisz ez egészen szép dal! Ugyan kitől való?”

A szerény zeneköltőt azonban nem igen kényesztették társadalmi elismerésekkel. Sokszor történt, hogy a dalait valamely kedvelt énekes adta elő, ezt szörnyen megszereszték, míg a zongorán őt kísérő zenevezetők figyelemre sem méltatták. Már mint valcert játszó zongoristát többre becsülték a nagy zeneköltőt. Hází táncmultságokon néha öráig gyönyörködte a táncoló és néző közönséget rögtönzött táncdarabjaival. Az olyan rögtönzésekhez azután melyek tetszetek neki, többször elismételte, hogy el ne felejtse, míg le nem kottázhatja.

Sch. rövid, de nélkülözéssel teli, felhős életének voltak azonban — néha, de ritkán — napsgaras napjai is. 1818.-ban ugyanis Eszterházy János gróf mint zongoratanítót Zselizre hozta, hogy lányát, Karolinát zenei oktatásban részesítse. Hát azok bizony napsgaras nyári napok voltak, mert a zegény zeneköltő szívében is virágzásra fakasztották a szerelmet.

Sch. ugyanis beleszeretett bájos tanítványaiba. Csak hogy az nem volt hajlandó viszontszerelem gerjedni nem szép száju, tömpe orrú, alacsony, kövéres termetű, pápaszemes mestere iránt. Mikor egyszer Karolina comtesse tréfásan szemrehányást tett Sch.-nek, hogy még semmi kompozícióját nem ajánlotta neki, a szerelmes, naiv költő ezt válaszolta: „Miért is? Hiszen úgy is minden önnek van ajánlva”

Eredeti, a naiv Sch.-hez illő szerelmi vallomás!

Mély érzelmét eláruló legszebb dalait, melyeket Sch. Zselizen költött. Karolina comtesse szépségének köszönhetjük.

De Zselizen nem csak ez a bájos lány volt Sch. műszája, hanem a grófék — szakácsnéja is. Persze más értelemben. A szakácsné magyar népdalokat énekelgetett a tűzhelynél és ezek a dalok lekötötték a zeneköltő figyelmét, fölkelítették érdeklődését a magyar dal iránt. Cigány zenét is volt alkalma Zselizen hallhatni, úgy hogy nem csuda, hogy egyes műveiben a magyar dallam visszhangjaira találunk. Így a szakácsné egyik dala a „Divertissement ala Hongroise” (op. 54.) zenei alapjaként szerepel. Más magyar zenei motívumokat kisebb zongora darabokban sőt a nagy C.-dur symphonia II és III. részében is alkalmazott.

\*) Karafiáth M. dr. felolvasása a lévai Kaszinó f. évi január 15-i Schubert estején.

Sch. művei csak sok évvel születésük után kerültek ki nyomda alól. Addig kéziratban keringtek, zenekedvelő, magán körökben. Első nyomtatott zenedarabjai 1821—1822-ben jelentek meg; 1823-ban a „Die schöne Müllerin” és a „Rosamunde” című dráma bájos megzenésítése.

Neve most már lassan ki-kibontakozott az ismeretlenség ködéből, itt-ott már jobban becsülték meg Talán ezért került aztán 1824. nyarán úgyegyszer Zselizre, ahol az akkori földes úr ivadéka még most is kegyelettel őrzik azt a zongorát, melyen egykor Sch. játszott.

Sch.-nek dalain felül egyéb kiváló kompozíciói is vannak: sonáták, symphoniák, kamarazenei darabok, misék, opera és operett kompozíciói is. De mindezek értékét csak a költő halála után ismerték fel. Így például, midőn a nagy C-dúr symphoniáját azzal a kérelemmel ajánlotta fel az osztrák zene-egyesületnek, hogy adják elő, visszaküldték neki művét, mert az nehéz és nagyon hosszú!

Szegény Sch mindég azt hitte, hogy Operát kell írnia az majd pénzt hoz a mindég üres tárcájába. Amde nagyon csalódott. Még „Rosamundá”-val sem birt sikert aratni, melyben annyi báj, annyi üdeség van. Már pedig akár Impromptu-iban, Abrándjaiban, Rondóiban, Scherzoiban, Adagioi- és Variatioiban: valamennyiben ott csillog az a ragyogó arany, melyet a zenei gondolatoknak ez a Krözusa beléjük hintett.

Más zeneköltőt az a mostoha bánásmód, melyben a nagy közönség s a „hivatalos” zenei világ olyan kémleletlenül részesítette Sch.-et: boldogtalanná tett, kedvét szegte, további alkotásait csirájukban elfojtatta volna. De Sch. lelke sülyegenét az elismerés nem fordította fel, nem zavarta meg végzetesen.

Miként igénytelen megjelenésében, úgy a mindennapi élettel szemben való viselkedésében is, valami „nyárspolgáriás” volt. A csillár fénytől ragyogó hangversenytermek és azoknak selyem suhogásos, briliáns tűztől csillogó, előkelő közönsége helyett meglepődten beírte annak a kevés művészes és egyéb, finomabb lelkű egyénnek meghitt, kedélyes baráti körével, mely előtt újabb szerzeményeit egy szerény polgári magánlakás zongoraszozájában előadhatta.

Ahol kedélyesség akadt, ott jól érezte magát, ott elfelejtett gondot bánatot Örömet elért néhány jóbarátjával a külvárosi egyszerű bormérésbe, melynek törzsszatala körül a „heuriger” (ujbor) mellett kedélyesen elmokázhattak.

Nem volt az korhely kompánia, hanem szellemes, a nagy zeneköltőhöz méltó egyének szűkköre: zsinészek, festők dalnékesek, karmesterek, képfaragók stb. Vidáman, kecsaj között sok szellemesség hangzott el ilyenkor a törzsszatal körül, mely aztán mint adoma soká keringett a bécsi művészkörökben és jórészt meg is lett örökítve a Schubert-irodalomban.

Az utóhangjai jó hatással voltak Sch. lelkületére. Ami talán máskor bántotta, netán elkésztette, azt ilyen összjelevek után kevésbé sötétnek látta. A lelke ilyenkor mindig felszabadult bizonyos nyűgöző érzéstől, melyről nem birt ugyan számot adni magának, de melynek megszüntével a munkakedve és munkabírása mindannyiszor vissza nyerte régi üdeségét.

1828 szeptember havában már nem jól érezte magát, de rosszullete javult, majd ismét egészen elmúlt. Amde november hó 11-én nagy lázak ágyba döntöttek és 19-én örökre elnémult teremtő zsenije.

A világ pedig csak azután, elkésve eszmélt rá, hogy ki volt Schubert, hogy mennyit vesztett a zene viága annak időelőtti halálával. Akkor kezdtek felismerni remek alkotásait és utánuk érdeklődni, mikor alkotójuk költői lelke már rég elhagyta volt a mulandó testet, mely ott porladozott sírjában, a nagy Beethoven poraitól nem messze, a wáhringi temetőben.

Ma, midőn Schubert Ferenc összes zene-művei 40 kötetbe összegyűjtve állanak tisztelti rendelkezésére, ő maga ott foglal helyet a zene Pantheonjában a zenei klasszicizmus félistenei között, ő maga is, ő: a romantizmus klasszikusai.

## Csak ballagok.

Élek én, élek és vagyok,  
S mert élek, inkább hallgatok,  
Nevetni ritkán nevettek,  
Nevetnek mások, emberek,  
Kiknek életük nem ború, . . .  
Életük síma s homorú,  
Virágos völgyek lengenek  
Lelkükben s mint a fellegek  
Hornak ezer illuziót,  
De én nem török diót,  
Azért hagyom a színekét,  
A furfangos mákos izeket,  
A forró női szíveket  
S jóságos szagu hiteket,  
Mert én élek, élek és vagyok  
Miért? . . . Csendesen ballagok  
A fátum után s hallgatok,  
Hídba nyúlnak ablakok  
Utánam, mind csak felület  
Egy pillanatos hevület,  
Melyért megállni érdemes?  
Hogy aztán kinlódva szeress,  
Mert megrabolják múlt percedit,  
Véredből lelkedzött szeretteid,  
Ő nem . . . én csak ballagok,  
Ballagok és hallgatok,  
Mig egyszer a halhatatlan hidról:  
Megértem:  
Hogy miért a küzdj és bizva bizzál?  
k. ó.

## A költő siremléke.

A következő újabb adományok érkeztek Kersék János dr. siremlékére:

Krupp Ferencné	100.—
Dr. Groszchmied G. szenátor Kassa	50.—
Dr. Horváth József Ujbánya	50.—
Ref. Ifj. Egyet. Léva	50.—

Eddig befolyt végösszeg: 7196.30

Összesen: 7446.30

## Különfélek.

— **A Lévai Kaszinó** legközelebbi kulturstélya január 28-án, szombaton este fél 9 órakor lesz saját épülete nagytérében. Dr. Lakner István zongorajátéka (Beethoven: Mondschein sonata) valamint dr. Övedy László újabb verseinek a szerző által való előadása iránt már is nagy érdeklődés mutatkozik közönségünk körében. Ezekhez a számokhoz méltóképp fog csatlakozni Szombathelyi Viktornak a Pragai Magyar Hírsapjairól jól ismert újságírónak kedélyes felolvasása. — Belépti díj nincs, a Kaszinó tagjait, azok vendégeit valamint érdeklődőket szívesen látja a rendezőség. — Február 5-én, vasárnap 6 órakor a modern magyar irodalomnak és művészetnek (Ady, Bartók) szentel egy estélyt a Kaszinó.

— **Szlovák színtársulat vendégszerelése.** Novák Ottokár vidéki szlovák színtársulata f. hó 23-án öt napos vendégszerelésre érkezik városunkba. A városi színház színpadán hírneves operetteket és operákat fog a társulat bemutatni a közönségnek szlovák nyelven. Hoinap, f. hó 23-án este bemutatásra kerül Granisáiden viagsikerű operettje az „Orlov”, kedden folyó hó 24-én Strauss örökbecsű nagy operettje a „Dauver”, szerdan folyó hó 25-én Nedbal „Lengyelvér” című operettjét, csütörtökön f. hó 26-án Offenbach „Hofman meséit” és pénteken f. hó 27-én Strauss gyönyörű operettjét a „Ciganybarát” mutatják be Hofman meséiben Chaluppe Many operatékés vendégként fog felépni. Az előadások kezdete pont 8 órakor. Helyarok: Paholy és körszek 13, I. hely 12, II hely 8, alihely 6, diahgy 3, katonagy 2 korona. Egyszerre az öt előadásra váltott jegyek 10 százalékkal olcsóbbak. Jegyek Graf-féle nagytözsében kaphatók és este 7 óratól a pénztárnál.

— **Házasság.** Dr. Vidlička Jaroslav kórházi főorvos és Boros Mici, Boros Gyula sórnagykereskedő leánya f. hó 14-én házasságot kötöttek.

— **A Lévai Kaszinó Schubert emlékestje.** A Lévai Kaszinó szokásos kulturstéinek ezidei sorozatát vasárnap nyitotta meg s ezt az első kulturstét a nagy német zeneköltő: Schubert emlékének szentelte. A szépen sikerült estnek teljes műsorát Schubert kiváló műveiből állították össze s annak minden egyes szama hatalmas és megérdemelt tetszést keltett a nagyszámú összegyűjtött közönség sorosaiban. A lévai Schubert emlékest hangos tanubizonyossága annak az élő valóságának, hogy a magyarság — nem csupán egy pár kiválasztott szellemi nagyságában, — hanem annak a vidéket is magában foglaló széles körében is megérdemelt megbecsülésben részesíti az idegen nemzetek kulturájának reprezentánsait s kelletkeppen értekei a kiválóbb nyugati kulturhatásokat. De mindamellett feltéve őrzi nemzeti kulturájának sajátosságát, melyből életérjét szívja. A Schubert emlékestnek azonban igen kedves patriabeli vonatkozásai is voltak, melyek zeneirodalom történeti szempontból is különös érdekességű birnak. Szélesebb körök is tudomást szerzhettek ezen az estén arról, hogy a híres zeneköltő életének egy részét Barsmegyében töltötte. Zselizen a grófi csaladnál működött mint zeneoktató. Az öreg fa, mely alatt esténként üldögni szokott még ma is él. A nagy muzsikuss itt vette fel szivarványos lelkébe a garami róna poétikus szépségeit, itt fűrésztötte lelkét a gyönyört verő Garam hangulatos csobogásában és itt hallgatta a dalosajku szelisi nép magyar nóátit s mindez nem szálhatott el nyomtalanul érzékeny lelke fölött. Szépséges melódiai lettek abból is, még a magyar dal behatása is kimutatható a német zeneköltő műveiből. A mi kedves, szépséges garami tájunk így gazdagította a bécsi nagy muzsikuss művészi invencióját. Az emlékestet a kiváló Csillag kvartett nagy készségre valló nyitánya vezette be, előadván Schubert egyik ragyogó zenei fantáziáját Majd dr. Karafiáth Marius olvasta fel nagy figyelemmel közepette Schubertől szóló érdekes tanulmányát, melyben különösen fokozott figyelemmel hallgatta a közönség Schubertnek szelisi tartózkodására vonatkozó részleteket, melyek csillogó meleg bájjal ömlöttek végig az előadáson. A zeneirodalom történeti szempontból is jelentős felolvasást zugó tappsal köszönte meg a hallgatóság. A kulturstét egyik himagasló fénypontja következett ezután. Cziczka Angela zongoraművésznő játszotta el az ő ismert bravuro technikájával Schubert szonátáját (A moll: a.) Allegro non troppo. 6. (Andantino), művészi készségének teljességével bontotta ki halas hallgatóság előtt az előadott darab gazdag színpompáját a legkisebb, legfinomabb árnyalatok teljes érvényre juttatásával. Haberhauer Ervin színes baritonján Schubert dalokat adott elő Meisner Hans finom és avatott zongorkaiséretével, nagy sikerrel, majd Lamprecht Frigyes igazán élvezetes csellózója aratot fényes hatást. A szép estét a Csillag kvartett szereplése fejezte be, a „Három a kislány” operett egy poétikus, bájos részletét játszotta el sok zenei szépséggel. Ugyan gondolkodarra ott a messzi nyugaton, hogy egy kis városkában a magyarok szívéből fakadó érzéssel emlékeztek meg egyik halott nagy fiukról, akinek génuszát a garami táj is gazdagította . . .

— **A Lévai Casinó** 1928 év január hó 29. napján délután 4 órakor tartja évi rendes közgyűlést saját helyiségében.

— **L. T. E. nagy álaros bálja** február hó 18-án lesz a városi vígadóban. A rendezőség már kidolgozta ezen farsangi mulatság nagyszerű programját, mely csupa finom vidámság és aranyos derű lesz. Természetesen már most nagy az érdeklődés az egész környéken. A meghívókat a rendezőség a napokban fogja kibocsájtani.

— **Kinevezés.** A Zupani hivatal a Pöck egészségügyi minisztérium rendeletére dr. Píck Imre v. kórházi orvost lévai városi orvossá nevezte ki.

— **As Árvaházat fenntartó Négyelet műsoros teatestéje** tegnap este a városi vígadóban szép sikerrel zajlott le. Bővebbet a jövő számunkban írunk a sikerült estélyről.

— **Teadólatán.** A lévai izraelita nőegylet f. 6. január hó 29-én délután fél 5 órai kezdettel tartja a *Stransky* szálló éttermében a szokásos teadélutánját, melyre az idején elején meghívottakon kívül Léva város és környékének társadalmát, továbbá az egylet iránt érdeklődőket és annak jőbarátait ezuton is tisztelettel hívja meg az egylet vezetősége.

— **Ipartársulati közlemények.** 1) A bratislavi kereskedelmi Gremium f. évi március hó 11-től március hó 25-ig tartó 15 napos tanulmányutat rendez Zürich, Páris és London városokba. Jelentkezési díj 250 K. Utazási költség 2500 korona, amely összegben minden utazási díj elszállásolás, étellemezés, belépődíjegyek, színházba stb. autókörjáratok és a borraalók is befn foglaltnak. Bővebb felvilágosítást a helybeli Ipartársulat nyújt. 2) A kereskedelmi és iparkamarák központja cseh, szlovák és német nyelven kiad utmutatót az adóvallomások kitöltéséhez. Egy példány ára nem lesz több mint 10 K. Kérjük a megrendeléseket 28 ig az Ipartársulathoz bejelenteni. 3) Dr. Hromada József késmárki pénzügyi kirendeltség igazgatója az adóreform tárgyában kis kézikönyvet ad ki ötven oldalal, melynek ára 6 K. A megrendelést öshajtók forduljanak az Ipartársulathoz. 4) Bratislavai közmunkaügyi hivatal a Turóc szentmártonban felelpetedő állami házra pályázati hirdetményt bocsájtott ki asztalos, lakatos, üvegezős, mázolás, parkett, kárpitos, festő munkálatakra. Az ajánlatok foivó évi február hó 3-ig nyújthatók be. Bővebbet az Ipartársulat elnöksége nyújt.

— **A Katolikus Kőr farsangi estélyét,** melyet saját helyiségében fog az idén megtartani, több oldalról jövő indokolt kívánságra nem febr. 2-án, mint az előbbi években történt, hanem febr. 4-én, szombaton este rendezi meg. Műkedvelői előadása Nyáry Andor: „Nyúl a bokorban” című magyar, paraszti tárgyú pompás vígjátéka, kedves meglepetés lesz.

— **Közgyűlés.** A Tüdővész ellen védekező lévai egyesület, mint a Masaryk-liga járási fiókja 1928. évi január hó 29-én, vasárnap d. u. 8 órakor tartja az egyesület helyiségében Léván (Báthy László-ter. 2.) rendes évi közgyűlést. Tekintettel a tárgysorozat fontosságára a vezetőség ezuton kéri az egyesület tagjait, hogy ezen közgyűlésen minél számosabban megjelenni sziveskedjenek. Napirend: 1) Jelentés az egyesület és tüdőbeteggondozó intézet 1927. évi működéséről. 2) Számvisszámoló bizottság jelentése. 3) Letári bizottság jelentése. 4) Döntés az alapszabályok kérdésében tekintettel a Masaryk-liga központjának 9987/L/16 számú átiratára. 5) Esetleges indítványok.

— **Iparos Olvasókör idei farsangi mulatsága** negysikerűnek ígérkezik a körvigalmi bizottsága elhatározta, hogy ez alkalommal a legszebb magyar operettek egyikét a postikus szépségű „Mézeskalácsot” fogja kitűnő műkedvelőivel bemutatni. A gyönyörű látványos darab szövegét Emőd Tamás írta és a zenéjét Szirmay Albert neves zeneszerző szerezte. A pompás mulatságnak ígérkező bál napját február hó 20-ikában állapította meg a rendezőség.

— **Táviratok helyes címzése.** 1928. január 1-től a táviratok címének legkevesebb 2 szóból kell állnia; pl. nem elégséges: „Bars” Levice, Kern Levice, Berger Levice, hanem szükséges, hogy a czéget, szerkget, vagy az illető keresztnévét is megadják a feladásnál, még pedig a következőképpen: pl. „Bars” szerkesztősége Levice, Prajner Károly Levice, Schöeller Comp Levice stb. címzendők, oly esetben ha a cím elégtelen és a távirat tartalmából a posta hiv. megállapíthatja a címzettet, akkor utólagos 1 k. pótdíj mellett kézbesíti. Egy szóból álló cím csak az esetben lehet, pl. „Bars” Levice, hogyha ezen rövidített távirati címért 180 korona évi díjat fizet.

— **Csismadia ipartársulat idejéi bálja** negysikerűnek ígérkezik. Amint értesülünk a társulat műkedvelői a *Vén bakancsos és fia* húszdar című régi híres népsziművet fogják bemutatni.

— **Közgyűlés.** A Lévai Dalárda folyó évi január hó 31-én kedden este 8 órakor (a kath. kör helyiségében) tartja meg évi rendes közgyűlést. Tárgysorozat: 1) A közgyűlés megnyitása, jegyzőkönyv hitelesítésére két tagnak kiküldetése. 2) Igazgatói jelentés az 1927. évről. 3) Zársamadások előterjesztése, jóváhagyása és felmentvény megadása. 4) Költségvetés bemutatása 1928. évre s annak elfogadása. 5) Alapszabály módosítás 6) Tisztújítás. 7) Esetleges indítványok.

— **Kereskedelmi és magánalkalmazottak lévai csoportja** 1928. február hó 11-én este tartja táncos egybekötött műsoros estélyét. Az estély iránt már most nagy az érdeklődés és a jelek szerint a farsang egyik legsikerültebb bálja lesz. A műkedvelők legjobbjai is biztosítják az estély sikerét. A próbák és az előkészületek már serényen folynak. Mint értesülünk a rendezőség már a meghívottak a napokban fogja szétküldeni és ezuton értesíti a közönséget, hogy aki tévedésből meghívott nem kapott volna, annak szivesen bocsájt rendelkezésére a rendezőség.

— **Országos Fehér Bál.** Február 4-én, szombaton este 9 órai kezdettel rendezi az Orsz. Keresztényszocialista Párt kulturoszálya a pozsonyi Ad-on ban hagyományos Fehér bálját. A bál országos keretek között fog lezajlani, fővédője dr. Szálló Géza a párt elnöke. Meghívók az országos keresztényszocialista párt központjában (Pozsony, Hosszu u. 23.) kaphatók.

— **A régi nyugdíjasok figyelmébe.** Az 1924 évi 287. sz. törvény 2. §-a szerint a szolgálati idő 40 évről 35 évre történt leszállításának kedvezményét mindazokra a nyugdíjasokra kell kiterjeszteni, akiknek a nyugdíja a 40 évi szolgálati idő alapulvétele mellett — a fent hivatkozott törvény alapján — 1925. évi január hó 1-ével újabb szabályozást nyert. A törvény eme rendelkezésének végrehajtására vonatkozó utasítást az érdekeltek szakmabeli, továbbá az utalványozó hatóságoknak már is kiadták. Ez a kedvezmény vonatkozik az 1912. évi LXV t. c. 11 §-ában felsorolt állami alkalmazottakra, továbbá az állami alkalmazottak összes többi kategóriáira, az állami tanszemélyzetre, az állami fogházak és javítóintézetek alkalmazottaira, valamint ezek hátramaradottaira. Ha ezt az átszámítást az állami rendőrség tagjaira, a rangosztály nélküli csendőrségi hivatkozottakra és csendőrségi legénységre, valamint azok hátramaradottaira meg nem fogantották volna, nyugdíjuk, illetve özvegyi ellátásuk megállapításakor minden szolgálati évet 16 hónapnak kell venni. A nyugdíjak, illetve özvegyi ellátásuk ezen átszámítása 1925. évi január hó elsejétől visszamenően történik és a különbözetet az arra jogosultaknak a végrehajtórendelet keltétől számított hat hónapon belül az illetékes felettes hatóságokon benyújtandó kérvényre (5 kK önkormánylattal) rövidesen kiutalják. Minthogy a rendelet keltétől már több mint egy hónap letelttel, ajánlatos a kérvényeket minél előbb benyújtani *Sajnos, hogy a törvény rendelkezése sem a felekezeti tanszemélyzetre, sem a volt vármegyei, járási és községi alkalmazottakra nem terjed ki.*

— **Közigazgatási hírek.** Szloven szköi közigazgatási reformmal kapcsolatban az új kormányrendelet értelmében megszűnnek a megyei fő és aljegyzői címek és ehelyett közigazg. tanácsosok és főbiztosok címmel szerepelnek a jövőben. Ugyancsak a városi közigazgatásnál a tanácsnokok titkári címet kapnak.

— **A 77/927. számú törvény.** Ezen törvény a községek gazdálkodása tekintetében szab irányelveket. Hogy ez a törvény mennyiben fog megfelelni a gyakorlati követelményeknek, azt a jövő fogja megmutatni. A községi háztartás valódi platformja még nem alakult ki, csakis úgy képzelhető el, ha a község gazdasági szempontból is fontos községi háztartás irányító törvény ebbe gyakorlati értékű életet lehel. A törvény lényege leginkább abban van, hogy limitálja a községi pótdadót melyet 100, illetve 300 %-ban állapít meg, ennél magasabb kulcs a költségvetésben nem dominálhat. Bár ez a rendelkezés az önkormányzati jogot megszorítani

látszik, mégis ezzel a megszorítással az állam fontos szociális kérdéseket kíván szolgálni, mert a sokszor 4—5 szörösét is meghaladó községi pótdadó terhenek sulya alatt kiribhatatlan helyzetek állottak elő. Már most az állam ezen megszorító rendelkezést azzal ellensúlyozza, hogy a községi pótdadóval nem fedezett hiányt az u. n. kiegyenlítési alaphoz fedezi. Ezzel az állam nagy s előre nem látható szociális terhet vállalt magára, mert nem tudni, hogy a községek fokozatos fejlődésével szemben mily mérvben „okozódik a kiegyenlítési alaphoz való hozzájárulási összeg kiutalásának szüksége. A támogatásra szorult községek természetesen csak addig részesülnek a kiegyenlítési alaphoz segélyben, amíg a 300 %-os pótdadó kulcsával vagy azon belül elérik a rendes gazdálkodási keret lehetőségét. Ezen kiegyenlítési alap egyes az állami kezelésbe beutalt különféle adókból alakul, azonban célszerű lett volna az összes adótermészetű községi bevételeket a kiegyenlítési alap javára fordítani, mert ez esetben a községek abba az előnyös helyzetbe jutnának, hogy a fedezetlen hiányt az állam 1/4. évenkénti előlegekben, míg a sürgős tételeket az év elején kiutalja, hogy a községek háztartási kötelezettségüknek akadálytalanul tihessenek eleget. Csak az esetben van remény és kilátás arra, hogy a látszólag megszorított községi önkormányzati jog a fejlődés és haladás lehetőségével pótolassék.

— **A lakásvédelmi törvény.** A cseh-szlovák törvényhozás feladatai között az első helyek egyikén áll az új lakásvédelmi törvény, melyet az tesz aktualissá, hogy a jelenlegi lakásvédelmi szabályozó törvény ez évi április hó végén elveszti hatályát. A cseh-szlovák háztulajdonosok országos egyesülete a három szobás és ezen felüli lakásoknak a a védelem alól való kivonását kívánja. Ez a kívánság méltányos, de ki kellene mondani az új törvényben, — legalább a három szobás lakásokra vonatkozóan — hogy amennyiben ezeket a lakásokat olyan fix jövedelemmel bíró egyének lakják, akik állásuknál fogva évi lakbért kapnak és fizetésükön kívül egyéb jövedelemmel nem bírnak, ezen lakások bére nem haladhatja meg az illető személyek lakbérletményét. A népjóléti miniszter terve szerint az ötszobás és ennél nagyobb lakások egy éven belül, a három és négyoszobás lakások pedig két éven belül mentesítetnek a lakásvédelem alól. Az a terv kompromisszum akar lenni a háztulajdonosok és a lakók között és nem alkalmas a kérdés méltányos megoldására, mert nincs kilátás arra, hogy két év múlva a viszonyok indokolta tennék a lakásvédelemnek olyan megszüntetését, melyet a népjóléti miniszter ezidő szerint még nem tart megengedhetőnek. A kétszobás és ennél kisebb lakásoknál a védelem megszüntetéséről egyelőre nincs szó.

— **Süketnéma, de aki beszélni is tud, ha akar.** *Koczurek* Ferenc darázsvövei illetőségű 45 éves csavargó a napokban városunkat mint süketnéma koldulta végig. A rendőrségnek feltűnt a do'og és mivel az élelmes koldús semmiféle igazolvánnyal sem tudta magát igazolni, letartóztatták. Másnap reggel azonban ugylátszik megúnta a fogságot, szép, érthető nyelven megszólalt. Az eljárást megindították ellene és hazatoloncolták.

— **Autótulajdonosok figyelmét felhívjuk** a mai számunkban leközölt hivatalos hirdetményre.

— **A Nyugat** január 16-iki számát különösen kritikai közleményei teszik értékessé. *Elek* Artur Fényes Adolf festőművészetéről írt tanulmányt. *Móricz* Zsigmond Bibó Lajosban a novelláiról méltatja, aki szerinte abban, amit tud, Mikszáthot, Tömörkényt is felülmulja. Kosztolányi Dezso új verseivel *Füsti* Milán és *Turóczi-Trostler* József foglalkozik behatóan. *Laczkó* Géza Földi Mihályról — és egyben önmagáról — rajzol írói arcképet, *Schöpplin* Aladár pedig *Móricz* Zsigmond drámaírói kvalitásairól ad számot *Révész* Mihály cikke *Weltner* Jakab könyvével foglalkozik s ebben érdekes mozzanatokat elevenít fel *Ady* és a szocialisták viszonyából. *Hammerschlag* János Helge Lindberg ról szóló emlékeztetését kell még kiemelni.

— **Mozsi.** Ma vasárnap, f. hó 22-én fél 6 és fél 9 órákor egy nagyszerű filmet *A nagy bluffot* fogják a moziban bemutatni. Ebben a filmben Harry Piel a világhírű akrobata filmművész legszebb és legizgalmasabb alakítását fogjuk látni egy rendkívül érdekes kalandor történet keretében. — Szombaton, f. hó 28-án fél 9 órákor és vasárnap fél 6 és 9 órákor *Excellenciás úr pikáns élményei* című 6 felvonásos vígjátékot pergetik le. A főszerepeket Csehov Olga és Willy Fritsch játsszák

**Orvosi hír.** Dr. Guba János orvos különböző bel- és külföldi egyetemeken végzett tanulmánya után letelepedett. Rendelését Levicén-Léván, Masaryková (Széchenyi) ucca 3. (Postal szomben) megkezdte.

**Jelmez bálókra** álarczok, pierett-bóhóc, bajadér stb jelmezekre való anyagok . . . nagy választékban a WEISZ SIMON divatcégnél kaphatók. Selymek és hozzávalók jelmez és karnevál alkalmára legjutányosabb árak mellett.

**Gummiharisnyák,** haskötők, sérvkötők, mentőszekrények. Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Ilatszerek. Bőr- és diszműruk. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és cvikkerek egyedül ócsó és megbízható cég: PICK ENDRE, corzó nagy drogeria Levice.

**Szörme belépő közönszés.** Egy gyönyörű fehér hermelinből készült belépőt — himzett bordűrös Creppe de Chine béléssel bocsájt a n. é. közönség rendelkezésére nagyvárosi szokás szerint — szerény díjazás mellett SEIF szücsmester. Mely belépőt ma és pár napig a Weisz Simon női divatcég kirakatában levő modell-bában bemutat.

**A világeseményekből.**

A Duna kijáradt Romániában. Giurgiu és Oltenisca között sok ezer hektár terület víz alatt áll. Giurgiu városa veszélyben van. A Daily Express jelenti, hogy a konzervatív párt még erre az évre tervezi a parlamenti választás megtartását. Trockij száműzetésbe távozott. Trockij Moszkvából elutazott a Szibéria és Kína határán levő Vierny-be. A Giornale d'Italia szerint a Szentszék és Albánia között befejeződtek a konkordátumra vonatkozó tárgyalások és a tárgyaló felek minden pontban megegyezésre jutottak. Megérkeztek Nikaraguába az első amerikai erősítések. A csapatokat haladéktalanul Sandius tábornok felkelő csapatai ellen indították utnak. A szentgotthardi vámicidens megvizsgálására kiktöltött vegyes bizottság kedd este fél nyolc órákor befejezte működését. A kérdésnek kizárólag vasuti vámszaki szempontból való vizsgálatában merült ki. A román nemzeti parasztpárt alakít kormányt Romániában. Maniu Gyula már tárgyal a kormányalkítás módozatairól. A hágai csehszlovák — magyar döntőbírság azoknak az állami szolgálatból elbocsátott magyar tisztviselőkné panaszá tárgyában, akik Csehszlovákiának megtagadták a hűségfogadalmat, a következőképpen döntött: A döntőbírság nem illetékesnek mondotta ki magát és ezen döntése megokolásában kimondotta, hogy az állami alkalmazottaknak követeléseit közjogi természetűek, ezekre tehát nem lehet alkalmazni a békeszerződésnek a magántulajdon védelmére vonatkozó rendelkezéseit. A hágai döntőbírság fenti döntése következtében az elbocsátott magyar tisztviselőkné és alkalmazottaknak követeléseikkel a csehszlovák bíróságokhoz kell fordulniok.

Budapestten huszonkét kommunistát tartóztattak le. Arabizan parasztlakossága, legtöbbször arabok, fellázadtak a perzsa kormány ellen, mert megtudták, hogy a kormány 100 százalékos adóemelést tervez. A felkelés elnyomására perzsa katonai csapatokat küldtek ki, amelyek harcba bocsátóztak a parasztokkal.

**Irodalom- és művészet.**

**Növényvédelem- és kertészet.** Az idei nagy hideg várható következményeiről ír a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Megtanít az őszibarackok telepítésére, gyümölcsfák téli permetszésére, a paizstetvek irtására, a gyümölcsfák nyesezésre, a konyhakert időszerű munkálataira, a szőlő trágyázásának módjaira, meleggáz készítésére, a málna telepítésére, a gyümölcsfák ifjítására, a sővények metszésére, buxus kezelésére stb. A dúsan illusztrált kiváló szaklapból a „Növényvédelem” kiadóhivatala (Budapest, VIII., Rákóczi út 51., IV. 5) kívánatra a lapunkra való hivatkozással egy alkalommal díjtalanul küld mutatványszámot.

**Nyilvános elszámolás.**

Az „Árvaház”-i perselyek 1927. juli—dec. hónapokban a következő összegeket eredményezte:

Persely szám	N É V	Összeg	
		kor	fil.
1	Boleman gyógytár	65	—
2	Kath. Kór	10	20
3	Singer Izidor	6	—
4	Weisz Ignác	8	80
5	Knapp Ignác	9	30
6	Messinger Samu	5	—
7	Casino	23	73
8	Müller Árpád	5	—
9	Bartos Henrik	8	70
10	Szövetkezet	7	—
11	Borcsányi és Csernák	17	20
12	Smogrovics gyógytár	40	—
13	Iparos Olvasókör	14	22
14	Slovenská Banka	4	—
15	Keresztény Munkásegylet	12	50
16	Takarékbank	14	75
17	Mészáros Sándor	23	40
18	Denk J. kávéház	6	50
19	Denk J. étterem	6	90
20	Nyitrai és Társa	11	80
21	Bármegyei Népbank	7	10
22	Kern Testvérek	150	—
23	Sztrazsny Bernát	7	90
24	Jeszenszky István	24	70
25	Valasek István	24	66
26	Weisz Adolf	4	70
27	Weinberger Jakab	2	40
28	Lachy Elek	55	60
29	Nagytrafik	5	10
30	Weisz Simon	4	10
31	Tauber Ármín	6	54
32	Horváth Gyula	26	80
33	Schönstein Henrik	2	40
34	Vojnarovszky Gyula	15	80
35	Rónai borbély	6	95
36	—	—	—
37	Sztolár Mihály	6	65
38	Kugler Manó	2	—
39	Hruska Kálmán	16	41
40	Bartos Béla	4	10
41	Róth Ignác	1	10
42	Sírba Miklós	23	19
43	—	—	—
44	Hrdina Lajos	100	87
45	Kertész Lajos	5	10
46	Pollák Adolf	11	75
47	Preisch Ignác	12	40
48	Adler László	14	46
49	Blumenthal Jónás	4	41
50	Tóth István	30	90
51	Földmann trafik	2	65
52	Szalvartó gyógytár	6	60
53	Szenessy Kálmán	63	17
54	Freund Gusztáv	6	65
55	Medvegy Lajos	28	40
56	Csernák János	52	70
57	Pisch Károly	30	75
58	Vámos Mór	5	—
59	—	—	—
60	—	—	—
61	—	—	—
62	—	—	—
63	—	—	—
64	—	—	—
65	—	—	—
66	—	—	—
67	—	—	—
68	—	—	—
69	—	—	—
70	—	—	—
71	—	—	—
72	—	—	—
73	—	—	—
74	—	—	—
75	—	—	—
76	—	—	—
77	—	—	—
78	—	—	—
79	—	—	—
80	—	—	—
81	—	—	—
82	—	—	—
83	—	—	—
84	—	—	—
85	—	—	—
86	—	—	—
87	—	—	—
88	—	—	—
89	—	—	—
90	—	—	—
91	—	—	—
92	—	—	—
93	—	—	—
94	—	—	—
95	—	—	—
96	—	—	—
97	—	—	—
98	—	—	—
99	—	—	—
100	—	—	—
Összesen:		1082	21

Léva, 1928. I.—15 HORATSIK PÁL pénztárnok.

**SPORT.**

A már régebben húzódo football játék szabálymagyarozó előadások e hét folyamán megkezdődnek és az első előadás f. hó 25 én szerdán este 8 órákor lesz a Denk féle étterem külön helyiségében. A következő előadás idejét ezen az előadásra fogják megállapítani. Ezuton is felhívjuk városunk összes sportolónak figyelmét, tekintet nélkül arra, hogy milyen egyesületnek tagjai, — hogy mennél nagyobb számban vegyenek részt ezeken az előadásokon. Itt jegyezzük meg, hogy az S. K. Bratislava Marcis játékos Szántón telepedett le és az L. T. E. részére kérte igazolását.

**Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.**

1927. január hó 14-től, — január hó 21-ig.  
**Születés**  
Néhai Slušný Mátýas Čuvara Julianna fia János Mátýas. — Gaspar János Bence Ávnes leány Rozália. — Dermek Albin Spanitz Alojzia leány Viera Róza. — Jančo Jozsef Gregorič Anna fia Jozsef Sándor. — Fiss István Cibula Ilona leány Johanna. — Csikkel András Valentiny Anna leány Julianna.

**Házasság.**  
Kondel Sándor, Bóna Mária rkat. — Gocník István, Đurčo Anna rkat — Repiský János, Đurčo Teréz rkat. — Matejovič Jozsef, Horváth Gizella róm. kath.

**Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a levicei járás területére.**

**Munkát keresnek:**  
18 földmunkás, 4 konvontis béres, 2 szolgalegény, 2 gépész, 1 bádigos, 2 asztalos, 2 cipész, 10 kőműves, 1 szobafestő, 2 házi vagy irodaszolgá, 2 géprónó, 1 kiszolgáló leány, 1 cukrász, 1 molnár, 1 ügynök

**Munkát kapnak:**  
1 gépészkoács uradalomboz, 2 szolgalegény vidékre, 1 szabótanonc.

**Gabonaárak:**

Levice, 1928. január hó 21-én.

Buza	—	—	100 kgr.	—	224 kor.
Rozs	—	—	—	—	210 "
Árpa	—	—	180	—	200 "
Zab	—	—	—	—	190 "
Kukoric új morzsolt	—	—	150	—	160 "
Bab	—	—	170	—	180 "
Lóheremag	—	—	1000	—	1100 "
Lucernamag	—	—	—	—	1200 "

**VALUTAÁRFOLYAMOK**  
Barsmegyei Népbank Levice, jelentése.

	jan. 14-én:	jan. 21-én:
100 pengő	—	583-—
100 osztrák schilling	—	472-50
1 angol font	—	163-90
1 amerikai dollár	—	33-45
100 svájci frank	—	648-10
100 francia frank	—	180-50
100 líra	—	176-—
100 német márka	—	801-50
100 dinár	—	58-70
100 lei	—	20-10

Čís. 1747—27.  
**Verejný súbeh.**

Obec Dol. Žembovice (okres Levice) zadá verejným súbehom prevedenie staviteľských, tesárských a veskerých remeselníckých prác sú visacích s novostavbou 2 triednej štátnej ľudovej školy, na ktorú je zabezpečená štátna subvencia. Práce zadané budú opravenému podujmatelovi za pevné jednotkové ceny dľa rozpočtových položiek. S prácami bude nutno započat ihned a pokračovat tak, aby stavba bola do konca jana 1928 ukončená. Nabidku a výkaz prác s podmienkami možno na požiadanie obráťat u okres. úradu — techn. oddelenia v Levicich za náhradu režijných výloh dňom 23 januára 1928 kde sú aj stavebné plány vyložené k nahliadnutiu. Nabidky podľa konkurenč ustanovení vyplnené so všetkými prílohami, riadne okolkované, budú podané v zapečatenej obálke s nápisom „Nabidka na novostavbu dvojtriednej štát. ľud. školy v Dol. Žemboviciach“ najneskor do 11. februára do 10-tej hod. dopoludnia u techn. oddelenia okres. úradu v Levicich. Došlé nabidky budú taktiež komisiónálne otvorené toho istého dňa o 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hod. Sčizenie vadia sa nežiada avšak 5% kauciu je povinný podujmatel ihned po zadaní prác složiť. Ofertenti stoja v slove až do písomného zadania prác. Obec Dol. Žembovice si ponechá právo práce zadat ktorému kolvek z ofertentov, po pripade vypísanu súťaž zrušit bez náhrady trov vzniklých ofertentom z podania nabidky. Levice, dňa 17. jan. 1928. Okresný úrad — techn. oddelenie v Levicich.

## Vyhláška

k prihláseniu a k súpisu motorových vozidiel.

Ministerstvo národnej obrany nariaďuje v dohode s ministerstvom vnútra, aby bol vykonaný súpis (a klasifikácia) motorových vozidiel v oblasti Československej republiky v roku 1928 podľa § 35. (a 36) zákona o požadovaní dopravných prostriedkov pre účely vojenské zo dňa 13 mája 1924 čís. 117. Sb z. a. n.

Okresný úrad v Levciciach vyzýva preto všetkých držiteľov motorových vozidiel, ktorí majú stále stanovišťa t j garáž v tunajšom okrese, aby oznámili v dobe od 1 februára do 15 februára 1928. počet a druh motorových vozidiel, a to: automobilov a trojkoliek pre hromadnú dopravu osôb a materiálu, traktorov, automobilov pre zvláštné účely, osobných a zdravotníckych automobilov motocyklov bez príviesnych vozíkov a s príviesnym vozíkom, ako aj biciklov s pomocným motorom a všetkých ostatných druhov motorových vozidiel, ktoré sú vlastnou motorickou silou uvedené do pohybu z miesta na miesto (silničné lokomotívy, benzínové a parné pluhy, valce atď.) okrem tých strojov, ktoré sa pohybujú na kolajniciach vo vode alebo vo vzduchu bez súvisiaceho dotýkania sa s pôdou; k súpisu je nutné oznámiť aj príviesné vozy nákladných automobilov, ba aj samotné spádky (chassis) všetkých týchto uvedených vozidiel.

Držitelia motorových vozidiel, ktorí nemajú stále stanovišťa (kočovníe podniky atď.), môžu prihlásiť tieto vozidlá k súpisu u toho politického úradu I inštancie, v ktorého oblasti sú dňa 10. februára.

K prihláseniu vozidla k súpisu musia sa použiť len predpísané prihlášky pre súpis motorových vozidiel, a to podľa kategórií I, II, III alebo IV.

Tiskopisy k prihláseniu vozidla vydáva zadarmo každý politický úrad I inštancie.

Blížšiu upravu podá leviceký okresný úrad, kde potrebné tlačivá sa môžu zaopatriť

**Dr. Zošťák**  
okresný náčelník.

Čís. ex 2/1928.

Čís. E 1530/1926.

Čís. ex. 34—1928.

Čís. E 888—1927.

## Licitačný oznam.

Podpísaný vyslaný súdny exekútor týmto na známosť dáva, že následkom výroku levicekého okresného súdu číslo E. 1530/1926 k dobru exekventu Otavá Auerová zastupovanej dravotárom Dr. Stefan Hangoš proti exekvovanému — následkom uhradzovacej exekúcie nariadenej do výšky 15000 Kč — hal požiadavky na kapitále a prísl., na movitosti obžalovanému zhabané a na 2270 Kč — h odhadnuté vyrokom levicekého okresného súdu čís. E. 1530/1926. licitácia sa nariaďila. Tato ai do výšky pohľadavky predošlých, alebo supersekvstruicích — nakoľko by tieto zákonného záložného práva boli obsiahli — na byte obžalovaného v Levciciach s lehotou o 11 hodine dopol dňa 30 január 1928 sa bude odbovovať keďže súdne zhabane stroje, topanky, bakani a iné movitosti najviac sľubujúcemu pri platení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypredané.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitosti naroky majú na zaspekovanie pred pohľadavku exekventu — nakoľko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúciej zápisnice nevyšvita — aby zahlasenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekútora vybavíť nezameškali.

Zakonná lehota sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta.

Levice, 6. január 1928.

ARTÚR TÓTH  
súdný exekútor

## Licitačný oznam.

Podpísaný vyslaný súdny exekútor týmto na známosť dáva, že následkom výroku želiezovského okresného súdu číslo E. 888—1927, k dobru exekventu Albert Mayer, oproti exekvovanému — následkom uhradzovacej exekúcie, nariadenej do výšky 2565 Kč. — hal. požiadavky na kapitále a prísl., na movitosti obžalovanému zhabané a na 3800 Kč — hal odhadnuté vyrokom želiezovského okresného súdu číslo E. 888/1927. licitácia sa nariaďila. Táto ai do výšky pohľadavky predošlých alebo supersekvstruicích — nakoľko by tieto zákonného záložného práva bi obsiahli — na byte obžalovaného v Želiezovciach s lehotou o 1/4 4 hodine odpol. dňa 9 febr. 1928 sa bude odbovovať, keďže súdobne zhabane písácky stroj, wertheim kassa, a iné movitosti najviac sľubujúcemu pri platení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypredané.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitosti naroky majú na zaspekovanie pred pohľadavku exekventu — nakoľko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúciej zápisnice nevyšvita — aby zahlasenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekútora vybavíť nezameškali.

Zakonná lehota sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta.

Levice, 17. januára 1928.

ARTÚR TÓTH  
súdný exekútor.

## Hirdetmény

a motoros járművek bejelentéséről és összeírásáról.

A nemzetvédelmi minisztérium a belügy-minisztériummal egyetértőleg ezennel elrendeli a Csehszlovák köztársaság területén levő motoros járművek 1928. évi összeírását (osztályozását) az 1924. május 13-iki 117. számú (törv. és rend tára) a közlekedési eszközök katonai célokra való igényléséről szóló törvény értelmében.

A levicei járási politikai hatóság (okresný úrad) ezért felhívja valamennyi motoros jármű birtokosát, kiknek állomásheye (garázsja) az itteni járás területén van, hogy 1928. február 1. és február 15. ike közti időben bejelentsek motoros járműveinek számát és nemét és pedig: tömeges személy- és anyagszállító autókat, háromkerékű gépjárműveket, különös célra szolgáló traktorokat, autókat, személyes és egészségügyi autókat, motorkerékpárokat függőkerékpárokat függőkocsival és függőkocsi nélkül, valamint segédmotorral felszerelt kerékpárokat (bicikliket) és minden másnemű saját motoros erejűekkel helyről-helyre mozgatott motoros járműveket (országi utimozdonyokat, benzines és gőzekéket, hengereket stb.), kivéve azon gépeket, melyek síneken, vízben vagy levegőben mozognak enélkül, hogy földet érintenének az összeírásához be kell jelenteni a teherautók pótkocsijait és valamennyi itt említett járművek kocscsialjait (chassis) is.

Azon motoros járművek birtokosai, kiknek állandó állomáshelyük nincsen (utazó vállalatok stb.) járműveiket összeírás céljából azon l-ső foku politikai hatóságnál jelenthetik be, melynek területén febr. 10-én tartózkodnak.

A járművek összeírásához való bejelentéséhez csak az előírt, a motoros járművek összeírására szóló bejelentési lapok használandók és pedig az I, II, III., vagy IV. kategória szerint.

A járművek bejelentéséhez szükséges nyomtatványokat minden l-ső foku politikai hatóság ingyen adja ki.

Bővebb felvilágosítást ad a levicei okresny úrad, ahol a szükséges nyomtatványok is beszerezhetők (bejelentő lapok).

## APRÓ HIRDETÉSEK.

**Postacsomagoknak** alkalmas könnyű ládak eladók Cím a kiadóban.

**Közvetítés.** Hazak- és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Levicekén és vidékén legelőnyösebb feltételekkel, sikerrel közvetít: SPITZ LAZÁR keres. ügynök Levice Zöldkert u. 11.

**Két ház** Koháry utcában szabadkézből jutányosan eladó Bővebbet HYROSS PÉTERNÉL Pečenica. 89

**„Ratopax“** a méregmentes patkány, kapható! Vezérképviselet Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszerintarsa Léva, Főter. Vizsonteladóknaak eredeti gyári áron.

**Eladó** ház szoba konyhaból álló beköltöztethető. Kosztolányi Mángorló-köz 15.

**Ne rontsa szőnyegét** és bútort veréssel, tisztábban elvégzi a Porszivógépl 8 koronáért. félnaponként kölcsönözhető. — ifj. LAUFER, Posta u. 10. 162

**Kiadó** lakás Pályaudvar 8. szám alatt. 161

**Egy három** „Radio“ teljes felszereléssel eladó. Cím a kiadóhivatalban. 167

**Kutak Károly** régiség műbutorasztalos szives pártfogást kér esetleg házaknál is butorfényezett vállalt jutányos áron. Léva, Zugó utca 29. 148

**Posta utca** 12. számú ház szabadkézből eladó és azonnal az udvari lakásban beköltöztethető esetleg bérbé kiadó. 150

**Levan** egy kiültetett szőlő, két szobából álló lakással, nagy borpincével, legjobb helyen eladó. Cím: Dr. KAIZER, ügyvédnél. 185

**Egy nagyobb** tiszta szoba azonnal kiadó Horváth u. 2.

**Háromjartatú** malom mely vendéglőnek is alkalmas Nyulvölgyben eladó. 151

**Butorozott** szoba, konyahasználattal kiadó, Zach utca 5.

**Egy jókarban** levő könnyű egy lovas stráf-kocsi lenyitható oldalakkal és egy kisebb kézi stráf-kocsi jutányos áron eladó. Cím a kiadóban. 163

**Utcai lakás** kiadó két szoba konyha és faskamra Rakóczi utca 13. 168

**Eladó** azonnal beköltöztethető 2 szoba, konyhaból álló ujház a VI utcában levő 200 négyszögletes telek. Érdeklődőknek bővebb felvilágosítást nyújt Dr. LIEBERMANN LEO ügyvéd Léván. 163

**Modern** ház eladó Barai utca 5. 165

## NŐI es FÉRFI KALAPOK legnagyobb raktára

FRASCH JÓZSEF és FIA üzletében

LEVICE, Stefanik (Teleky) utca 10.

Női kalapokban a legújabb bécsi és párisi tavaszi különlegességek már megérkeztek.

A rég bevált átalakításokat és minden színre való festést vállalunk.

Egyedárusítás a világhírű angol „Hartley & Boedeker” és német „Mayer” úri kalapokban.

„Hüffel” gyártmányu kalapokból is állandó nagy raktárt tartunk.

**A legnagyobb választék és legolcsóbb ár.**

Levice város előjáróságától.

358—1928. szám.

**Hirdetmény.**

A törvény és rendeletek tárában levő 1919 évi december 19-iki 663. számú törvény 12. § a alapján köztudomásra adatik, hogy a reklamációs rendtartás szerint helyesbített állandó szavazati jegyzékek 8 napra, azaz 1928. január 24-től 1928. január 31-ig befejezőleg nyilvános megtekintésre vannak kitéve és pedig a jegyzői hivatalban (Városháza, földszint 5) a következő órák alatt: 8—12. és 2—6-ig.

Levice, 1928. január 20.

Koralewsky  
vezető jegyző.Jasanák  
intéző biztos**Hirdetmény.**

**Nagysalló község tanácsa** közhírré teszi, hogy *f. évi január hó 23-án* pót-állatvásárt, (lővásár) és *január 25-én* pót-kirakodó vásárt tart.

**Községi tanács.****Pályázati hirdetmény.**

A nagypezseki fogy. szövetséget — fűszer és italméréssel — **üzletvezetői pályázatot** hirdet. Óvadék 10.000 kő. Fizetésre vonatkozólag felvilágosítással az Elnökség szolgál.

Jelentkezni lehet Február 5-ig.

**Elnökség.**

Műfogak, aranyhidak, fogtömések természetű, tartós, modern kidolgozásban, szolid árak mellett  
**BÁZLIK MIHÁLY**  
vizsgázott fogtechnikusnál  
LEVICE, Simor ucca 1. sz.  
10 (tíz) évi jótállás.



ALAPITTA DTDT  
1902 ÉVBEN

**Fénykép nagyítások,**  
menyasszonyi, családi, gyermek, csoport v. m porcelánba égetett fényképek a legtökéletesebb kivitelben

**NAGY ARTHUR**modern Foto műhelyében  
készülnek.

LÉVA, Kálvin udvar II. emelet

ESTI VILLANYFELVÉTELEK  
bármelyik bejelentett órában eszközök,**Megérkeztek Párisi modellek a legújabb divat szerint.**

Női és gyermek Jumperek, kötött kabátok, harisnyák, keztük. Nagy választék menyasszonyi koszorok, fatyolok és Női fehérneműkben.  Bébé kelengyék minden minőségben. 

**Fehér Soma divatüzletében Levicén.****Eladó:**

- 1 drb. Portál, teljesen új, tükör-üveg és vasredőnyvel ellátva.
- 1 drb. Álvány.
- 3 " Hangszóró.
- 2 " Akkumulátor 2 Wolt.
- 2 " Gyermekek ágy, fehér email.
- 1 " " szék.
- 1 " " asztal két paddal
- 2 " Vaskályha.
- 1 " Kézi dugaszoló gép.
- 1 " Forrasztó lámpa.
- 2 " Ablak spaléta.
- 1 " Utcai vas reklámtábla.

Megtekinthető: Zöldkert u. 15.

**DOHANYTÖZSDE MEGNYITÁS.**

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy **DOHÁNY, BÉLYEG, KÁRTYA ÉS PAPIRÁRU ÜZLETEMET** Köztársaságtér 7. szám alatt újból megnyitottam.

Kérem a n. é. közönség szives pártfogását  
**TURI NAGY JÁNOSNÉ.****MODERN****hölgyfodrász**

SZALON

Speciális hajvágás, ondulolás, szőkítés, manicűr, hajmunkák, parókák

**Jachtvirth Károly**női terme Léva, Lakatos u. 3.  
(Azelőtt a Posta váli szemben.)**KINO—APOLLO—MOZI**

Vasárnap, jan. 22-én 1/26 és 1/29 órákor

**SLÁGER FILM!****A NAGY BLUFF**

Dráma 6 felv.

Főszerepben: **HARRY PIEL.**

Szombaton, jan. 28-án 1/2 9 órákor

Vasárnap, jan. 29-én 1/26 és 1/29 órákor

**SLÁGER FILM!****Exellentias úr pikáns élményei**

Vigjáték 6 felv.

Főszerepben: **Csehov Olga és Villy Frytsch.**



Január havi műsor:

31 én Ifju vér.

**ENGEL SÁNDOR****FÉRFI SZÖVETEK ÉS SZABÓ KELLÉKEK RAKTÁRA**  
**LEVICE-LÉVA MÜLLER HÁZ.**

**Nagy választékban** kaphatók **elsőrendű** minőségben: Színes, aóttékkék és fekete ruhaszövetek, színes és fekete kabát szövetek, gallér és ruhabáronyok, bélés árúk és az összes e szakmába tartozó kellékek. :-:

Kérem a tisztelt vevőközönség szives pártfogását

tisztelettel **ENGEL SÁNDOR.****Mintákat vidékre is küldök.** **Szolid árak.** **Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől****GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.****Állandó nagy raktár:**

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérenmü. nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

**Szolid és pontos kiszolgálás!** 